

Осы нысанды толтырған кезде қызыл курсивпен боялған барлық мәтінді өшіріп тастау қажет / When filling out this form, please delete all text highlighted in red italics.

	___/___/___ ж. № ___ Төлем картасын (криптокарта) пайдаланумен ағымдағы шотты ашуға өтініш-оферта / Application-Offer for opening a current account using a payment card (crypto card) No. ___ dated ___/___/___
ТӨЛЕМ КАРТАСЫН (КРИПТОКАРТА) ПАЙДАЛАНУМЕН АҒЫМДАҒЫ ШОТ АШУДЫ (БҮДАН ӘРІ – ШОТ) ЖӘНЕ КЕЛЕСІ ТАЛАПТАРДА ДЕБЕТТІК КАРТАНЫ (КРИПТОКАРТА) ШЫҒАРУДЫ СҰРАЙМЫН / I REQUEST YOU TO OPEN A CURRENT ACCOUNT USING A PAYMENT CARD (CRYPTO CARD) (HEREINAFTER - THE ACCOUNT) AND ISSUE A DEBIT CARD (CRYPTO CARD) UNDER THE FOLLOWING CONDITIONS:	
Банктік шоттың түрі / Bank account type	Ағымдағы шот / Current account
Шот валютасы / Account currency	Теңге/Tenge
Банктік шотқа қызмет көрсеткені үшін комиссия/ Bank account maintenance fee	"Еуразиялық банк" АҚ-тың www.eubank.kz сайтында орналасқан тарифтерге сәйкес / According to the Eurasian Bank Fees posted on the website at: www.eubank.kz
Криптокарта бойынша төлемдер жасағаны үшін комиссия/ Commission for making payments with a crypto card	"Еуразиялық банк" АҚ-тың www.eubank.kz сайтында орналасқан тарифтерге сәйкес / According to the Eurasian Bank Fees posted on the website at: www.eubank.kz
Басқа да негізгі талаптар/Other key conditions	Төлем картасы /Payment card: атаулы карта / embossed card Төлем картасының түрі/Payment card type: crypto card Тариф/Fee: _____
Маңызды: кепілдікті өтем Банктің барлық банктік операцияларды жүргізуге лицензиясынан айырылған күніндегі шоттағы қалдық сомасы негізге алына отырып төленеді, бірақ "Қазақстан Республикасының екінші деңгейдегі банктерінде орналастырылған депозиттерге міндетті кепілдік беру туралы" Қазақстан Республикасы Заңының 18-бабында белгіленген кепілдік өтемнің ең жоғары (шекте) сомасынан аспайды/ Important: the insured compensation is paid based on the balance amount on the account, but not more than the maximum (threshold) amount of the insured compensation established by Article 18 of the Law of the Republic of Kazakhstan “On mandatory insurance of deposits placed in second-tier banks of the Republic of Kazakhstan”, as of the date of revocation of the Bank’s license for conducting all banking operations.	
Шот № (ЖСК)/Account No. (IC): _____	

КЛИЕНТТІҢ (КАРТА ҰСТАУШЫНЫҢ) ДЕРБЕС ДЕРЕКТЕРІ / PERSONAL DATA OF THE CLIENT (CARD HOLDER)																																																		
Т.А.Ә. _____ ЖСН: _____ Туған күні: _____ Туған жері: _____ Азаматтығы (көрсету): _____ Мен Қазақстан келесілердің салық резидентімін: Жеке басын куәландыратын құжат: ☐ Жеке куәлік ☐ Паспорт Жеке басын куәландыратын құжаттың сериясы және/немесе нөмірі: № _____ Берген мекеме: _____ Берілген күні: _____ Әрекет ету мерзімі: _____ Тіркелген мекенжайы (облыс / қала / елді мекен, көше, үй, пәтер): _____ Нақты тұратын мекенжайы (облыс / қала / елді мекен, көше, үй, пәтер): _____ Ұялы телефон: _____ E-mail: _____ (толығымен қажет емейтін жол) Кодтық сөз: _____ (толығымен қажет емейтін жол)		Full Name: _____ IIN: _____ Date of birth: _____ Place of birth: _____ Nationality (specify): _____ I am a tax resident of Kazakhstan: Identification document: ☐ Identity card ☐ Passport The series and/or number of the identification document: No. _____ Issuing authority: _____ Date of issue: _____ Valid until: _____ Registration address (region/city/town, street, house, apartment): _____ The address of the actual residence (region/city/town, street, house, apartment): _____ Mobile phone: _____ E-mail: _____ (optional field) Code word: _____ (optional field)																																																
Америка Құрама Штаттарында «Шетелдік шоттарды салықтық бақылау туралы» Заң ережелері қолданысқа енгізілуіне байланысты төменде аталған сұрақтарға жауап беру қажет: <table><thead><tr><th></th><th>Иә</th><th>Жоқ</th></tr></thead><tbody><tr><td>Сіз АҚШ азаматысыз ба?</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Сіздің АҚШ-та тұруға ықтиярхатыңыз бар ма?</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Сіздің туған жеріңіз АҚШ аумағы ма?</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Сізде АҚШ-та тұрақты тұратын мекенжайыңыз немесе тіркелген мекенжайыңыз бар ма?</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Сіздің АҚШ-та тіркелген телефон нөміріңіз (стационарлық, ұялы) бар ма?</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Сізде өзіңіздің «Еуразиялық банк» АҚ-ғы шотыңыздан АҚШ-ғы шотқа (банктегі) ақша қаражатын аудару бойынша ұзақ мерзімді төлем тапсырмаларыңыз бар ма немесе ресімдеуді ойлап жүрісіз бе?</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Сіз АҚШ-та тұратын немесе ықтиярхаты бар тұлғаға «Еуразиялық банк» АҚ-та ашылған банктік шотты басқаруға сенімхат бердіңіз бе?</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>			Иә	Жоқ	Сіз АҚШ азаматысыз ба?			Сіздің АҚШ-та тұруға ықтиярхатыңыз бар ма?			Сіздің туған жеріңіз АҚШ аумағы ма?			Сізде АҚШ-та тұрақты тұратын мекенжайыңыз немесе тіркелген мекенжайыңыз бар ма?			Сіздің АҚШ-та тіркелген телефон нөміріңіз (стационарлық, ұялы) бар ма?			Сізде өзіңіздің «Еуразиялық банк» АҚ-ғы шотыңыздан АҚШ-ғы шотқа (банктегі) ақша қаражатын аудару бойынша ұзақ мерзімді төлем тапсырмаларыңыз бар ма немесе ресімдеуді ойлап жүрісіз бе?			Сіз АҚШ-та тұратын немесе ықтиярхаты бар тұлғаға «Еуразиялық банк» АҚ-та ашылған банктік шотты басқаруға сенімхат бердіңіз бе?			Due to the entry into force of the provisions of the US Law “Foreign Account Tax Compliance Act”, it is required to answer the following questions: <table><thead><tr><th></th><th>Yes</th><th>No</th></tr></thead><tbody><tr><td>Are you a US national?</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Do you have a US residence permit?</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Is your place of birth the territory of the USA?</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Do you have a permanent residence or registration address in the United States?</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Do you have a phone number (landline, mobile) registered in the USA?</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Do you have or are you going to issue long-term payment orders for transferring funds to an account (of banks) in the US from your account with Eurasian Bank JSC?</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Have you issued a power of attorney to manage a bank account opened with Eurasian Bank JSC to a person who has a residence permit or residence in the United States?</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>		Yes	No	Are you a US national?			Do you have a US residence permit?			Is your place of birth the territory of the USA?			Do you have a permanent residence or registration address in the United States?			Do you have a phone number (landline, mobile) registered in the USA?			Do you have or are you going to issue long-term payment orders for transferring funds to an account (of banks) in the US from your account with Eurasian Bank JSC?			Have you issued a power of attorney to manage a bank account opened with Eurasian Bank JSC to a person who has a residence permit or residence in the United States?		
	Иә	Жоқ																																																
Сіз АҚШ азаматысыз ба?																																																		
Сіздің АҚШ-та тұруға ықтиярхатыңыз бар ма?																																																		
Сіздің туған жеріңіз АҚШ аумағы ма?																																																		
Сізде АҚШ-та тұрақты тұратын мекенжайыңыз немесе тіркелген мекенжайыңыз бар ма?																																																		
Сіздің АҚШ-та тіркелген телефон нөміріңіз (стационарлық, ұялы) бар ма?																																																		
Сізде өзіңіздің «Еуразиялық банк» АҚ-ғы шотыңыздан АҚШ-ғы шотқа (банктегі) ақша қаражатын аудару бойынша ұзақ мерзімді төлем тапсырмаларыңыз бар ма немесе ресімдеуді ойлап жүрісіз бе?																																																		
Сіз АҚШ-та тұратын немесе ықтиярхаты бар тұлғаға «Еуразиялық банк» АҚ-та ашылған банктік шотты басқаруға сенімхат бердіңіз бе?																																																		
	Yes	No																																																
Are you a US national?																																																		
Do you have a US residence permit?																																																		
Is your place of birth the territory of the USA?																																																		
Do you have a permanent residence or registration address in the United States?																																																		
Do you have a phone number (landline, mobile) registered in the USA?																																																		
Do you have or are you going to issue long-term payment orders for transferring funds to an account (of banks) in the US from your account with Eurasian Bank JSC?																																																		
Have you issued a power of attorney to manage a bank account opened with Eurasian Bank JSC to a person who has a residence permit or residence in the United States?																																																		
Осы арқылы АҚШ резиденті: ☐ - екенімді / ☐ - еместігімді хабарлаймын Сіз көпшілікке белгілі лауазымды тұлғасыз ба? ☐ - ИӘ / ☐ - ЖОҚ		I hereby inform you that I am/not a resident of the USA: ☐ - I am / ☐ - I am not Are you a public official? ☐ - YES / ☐ - NO																																																
«Еуразиялық банк» акционерлік қоғамы (бұдан әрі – Банк) бірінші жақтан және Клиент екінші жақтан, бұдан әрі бірге «Тараптар» деп аталады, төмендегі туралы осы ____/____/____ ж. № ____ төлем картасын (криптокарта) пайдаланумен ағымдағы шот ашуға өтініш-офертаны (бұдан әрі – Өтініш-оферта) жасады: Клиент келесілерді растайды: - Қазақстан Республикасының Азаматтық кодексінің 389-б. шеңберінде әзірленген «Еуразиялық банк» АҚ банктік және өзге қызметтерді көрсетудің стандартты талаптарымен (Қосылу шарты) (бұдан әрі - Стандартты талаптар/Қосылу шарты), сондай-ақ Картаны қолдану ережелерімен (бұдан әрі Ереже), Банктің операциялық залдарында, Банктің www.eubank.kz сайтында жарияланған/орналастырылған «Еуразиялық банк» АҚ Тарифтерімен (бұдан әрі – Тарифтер) таныстым және келісемін, Стандартты талаптардың ережелерін, Тарифтерді түсінеді және сақтауға міндеттенеді; - Шот бойынша кәсіпкерлікпен, адвокаттық, нотариаттық қызметпен немесе атқарушылық құжаттарды орындау бойынша (жеке сот орындаушылық қызмет), кәсіби медиатор қызметімен байланысты операциялар жүргізілмейді; - Банктің Шот бойынша үзінді көшірмелерді басып шығару және Клиентке жіберу үшін бөгде ұйымды пайдалануына, соның ішінде үзінді көшірмелерді қалыптастыру және басып шығару үшін Шот бойынша деректерді бөгде ұйымның ұсынуына қарсы емес; - осы Өтініш-офертада көрсетілген барлық ақпарат сенімді болып табылады және Клиент оларды өз еркімен және өз бастамасы бойынша береді және осы Өтініш-офертада көрсетілген деректердің өзгеруі туралы ақпаратты дереу беруге міндеттенеді.		Eurasian Bank Joint Stock Company (hereinafter referred to as the Bank) on the one hand, and the Client on the other hand, jointly referred to as the Parties, have entered into this Application-Offer for opening a current account using payment card (crypto card) No. ____ dated ____/____/____ (hereinafter referred to as the Application-Offer) as follows: The Client confirms that: - I have read and agree with the Standard Terms for Provision of Banking and Other Services of Eurasian Bank JSC (The Adhesion Contract) (hereinafter referred to as the Standard Terms/The Adhesion Contract), developed within the framework of Article 389 of the Civil Code of the Republic of Kazakhstan, as well as with the Rules for the Card Usage (hereinafter referred to as the Rules), the Eurasian Bank Fees (hereinafter referred to as the Fees), published/posted on the Bank website at: www.eubank.kz, in the Bank Service Areas, I understand and undertake to comply with the provisions of the Standard Terms, the Rules, and the Fees; - the Account will not be used for transactions related to entrepreneurial, advocacy, notarial activities or activities related to the implementation of executive documents (activities of a private bailiff), a professional mediator; - does not object to the Bank using a third-party organization for printing and sending the Client the Account statements, including providing the Account data to a third-party organization for generating and printing statements; - all the information specified in this Application-Offer is reliable and provided by the Client voluntarily and on his/her own initiative, and the Client undertakes to immediately provide information about changes in the data specified in this Application-Offer. I assure and guarantee to the Bank that no transactions related to fraud, deceit, illegal production, trafficking and (or) transit of drugs will be conducted on the																																																

ВНУТРЕННЯЯ ИНФОРМАЦИЯ

Мен Банкке Шот бойынша алаяқтықпен, алдаумен, заңсыз өндіріспен, есірткілер айналымымен және (немесе) транзитімен байланысты операциялар жүзеге асырылмайтынын куәландырамын және кепілдік беремін, осы Өтініш-оферта шеңберінде мен берген куәландырулар мен кепілдіктер сақталмағаны үшін жауапкершілікті толықтай өзіме аламын және көрсетілген куәландырулар мен кепілдіктер бұзылған жағдайда, Банктің Қазақстан Республикасының заңнамасында және (немесе) Стандартты талаптарда белгіленген барлық/кез келген шараларды қолдануға құқылы екендігімен келісемін.

Мен төмендегілерге өз келісімді беремін:

- Банктің карта/Шот бойынша операциялар туралы SMS-хабарламаларды/ Push-хабарламалар және ақпараттық сипаттағы басқа да SMS-хабарламаларды/ Push-хабарламалар жіберуіне; Банк белгілеген өзге де Байланыс арналары арқылы Банктің өзге де ақпаратты ұсынуына;
- Банк Банктің алдындағы оның ішінде Стандартты талаптар бойынша міндеттемелер толық орындалғанға дейін Шотты жаппауға құқылы.

Мен Банктің мобильді қосымшасындағы өнімдердің/қызметтердің/тарифтердің атауы менің шарттарымда/өтініш-оферталарда және Банктің сайтында/Тарифтерінде көрсетілген өнімдердің/қызметтердің/тарифтердің атауларынан өзгеше болуы мүмкін екендігінен хабардармын және келісемін. Мен осы ақпаратпен Банктің eubank.kz сайтында таныса аламын.

Мен келесілер туралы хабардармын:

- алаяқтық операциялардан қорғану мақсатында үшінші тұлғаларға телефон, электрондық пошта немесе әлеуметтік желілер арқылы өзімнің жеке деректерімді немесе банктік деректемелерімді хабарлауға болмайды, алаяқтықтан қорғану мақсатында Банк атынан немесе өзге тұлғалардан осындай сұрау салуды алған кезде Банктің кез келген бөлімшесіне немесе Банктің Contact Center-не хабарласу қажет;
 - үшінші тұлғалардың менің мобильді құрылғымды, логинімді, құпия сөзім мен Банктің мобильді қосымшасына кіру үшін басқа да верификация құралдарын пайдаланғаны үшін жауапкершілікте боламын;
 - Банк қызметкерлері Банктің мобильді қосымшасынан басқа үшінші тарап қосымшаларын орнатуды сұрамайды, менің шоттарымдағы кредит, депозиттік немесе басқа қаражатты біреуге аударуды сұрамайды және менің ақшамды аудару үшін маған ешкімнің деректемелерін көрсетпейді.
- [Осы Өтінішке-офертаға динамикалық сәйкестендіру (ОТР) арқылы қол қоя отырып, мұндай тәртіп менің мүдделеріме сәйкес келетінін, Банк пен менің арамызда Шотты оған бөгде адамдардың рұқсатсыз кіруінен қорғауға қатысты барлық уағдаластықтар мен түсініктерге қол жеткізілгенін түсінемін, келісемін және сөзсіз растаймын.]¹

Account, I fully assume responsibility for non-compliance with the assurances and guarantees provided by me under this Application-Offer and agree that in case of breach of the said assurances and guarantees, the Bank shall be entitled to apply any/all measures established by the legislation of the Republic of Kazakhstan and (or) the Standard Terms.

I give my consent:

- to sending by the Bank of SMS-notifications/Push-notifications about transactions on the card/Account and other SMS-notifications/Push-notifications of an informative nature; to the provision of other information by the Bank through other Communication Channels established by the Bank;
- that the Bank has the right not to close the Account until obligations to the Bank are fully fulfilled, incl. within the Standard Terms.

I am notified and agree that the names of products/services/fees in the Bank mobile app may differ from the names of products/services/fees specified in my agreements/application-offers and on the Bank website/Fees. I can find this information on the Bank website: eubank.kz.

I am notified:

- that I should not disclose any of my personal data or bank details by phone, e-mail or via social networks to third parties in order to protect against fraudulent transactions, upon receipt of such a request on behalf of the Bank or other persons, in order to protect against fraud, it is required to contact any Bank outlet or the Bank Contact Center;
- that I am responsible for the use by third parties of my mobile device, username, password and other verification tools to log into the Bank mobile app;
- that the Bank employees do not ask to install third-party apps other than the Bank mobile app, do not ask to transfer loan, deposit funds or other funds in my accounts to anyone and do not provide to me anyone's details for transferring my money.

[By signing this Application-Offer by dynamic identification (OTP), I understand, agree and unconditionally confirm that this procedure is in my interests, that all agreements and understandings have been reached between me and the Bank regarding the protection of the Account from unauthorized access by third parties.]¹

¹ Шаршы жақшалар өтініш-оферта электрондық нысанда (онлайн) жасалған кезде ашылады / Square brackets are disclosed at the conclusion of the Application-Offer in electronic form (online)

² Шаршы жақшалар өтініш-оферта Банктің бөлімшесінде қағаз тасымалдауышта (оффлайн) жасалған кезде ашылады / Square brackets are disclosed at the conclusion of the Application-Offer at the Bank Outlet on paper (offline)